



**HSBC BANK A.Ş.**

**1 OCAK - 30 EYLÜL 2013  
KONSOLİDE ARA DÖNEM FAALİYET RAPORU**

**Raporun Ait Olduğu Dönem** : 30 Eylül 2013  
**Bankanın Ticaret Unvanı** : HSBC Bank Anonim Şirketi  
**Genel Müdürlük Adresi** : Esentepe Mahallesi Büyükdere Caddesi No 128/D Şişli  
34394 İSTANBUL  
**Genel Müdürlük Telefonu** : (0212) 376 40 00 / (0212) 267 47 94  
**Genel Müdürlük Faks Numarası** : (0212) 336 30 00  
**İnternet Sitesi Adresi** : [www.hsbc.com.tr](http://www.hsbc.com.tr)  
**E-posta adresi** : [muhaberat@hsbc.com.tr](mailto:muhaberat@hsbc.com.tr)

## İÇİNDEKİLER

### GENEL BİLGİLER

### Sayfa No

1.	HSBC Bank A.Ş. Hakkında Özet Bilgi	2
2.	Sermaye ve Ortaklık Yapısı	2
3.	Şube ve Personel Bilgileri	2
4.	Dönem İçinde Ana Sözleşmede Yapılan Değişiklikler	2
5.	Yönetim Kurulu Başkanı ve Üyeleri ile Yasal Denetçiler	3
6.	Denetim Komitesi	3
7.	Üst Yönetim	4

### BANKA HAKKINDA DÖNEME İLİŞKİN FİNANSAL BİLGİLER VE DEĞERLENDİRMELER

8.	Döneme İlişkin Özet Konsolide Finansal Bilgiler Yönetim Kurulu Başkanı'nın Mesajı Genel Müdür'ün Mesajı	5
----	---	---

## GENEL BİLGİLER

### 1. HSBC Bank A.Ş. Hakkında Özet Bilgi

HSBC Bank 1990 yılında İstanbul'da Midland Bank Anonim Şirketi unvanıyla kurulmuş, 1999 yılında unvanını "HSBC Bank Anonim Şirketi" olarak değiştirmiştir.

Kurulduğu yıldan itibaren kurumsal bankacılık alanında ve sermaye piyasalarında faaliyet gösteren HSBC Bank, 1997 yılından sonra bireysel bankacılık hizmetleri de sunmaya başlamıştır.

Eylül 2001'de Demirbank T.A.Ş. ve iştiraklerinin HSBC Bank plc tarafından satın alınması ve Aralık 2001'de HSBC Bank ile birleştirilmesiyle HSBC Bank yaygın bir şube ağı ile geniş bir ürün ve hizmet yelpazesine kavuşarak Türkiye'deki büyüme stratejisinin ilk büyük adımını atmıştır.

HSBC Bank Eylül 2002'de bankacılık sektörü dışındaki en büyük kredi kartı kuruluşu olan Benkar Tüketici Finansmanı ve Kart Hizmetleri A.Ş.'yi (Benkar) Advantage markası ile birlikte Boyner Holding A.Ş.'den satın almış ve Benkar'ı Aralık 2002'de HSBC Bank tüzel kişiliği ile birleştirmiştir.

HSBC Bank Anonim Şirketi (HSBC Bank) Türkiye genelinde ve KKTC'de yaygın şube ağına, etkin alternatif dağıtım kanallarına, geniş mevduat tabanına, hızla büyüyen müşteri portföyüne ve güçlü mali bünyeye sahip bir bankadır. HSBC Bank bireysel bankacılık, kurumsal ve yatırım bankacılığı, işletme bankacılığı, özel bankacılık, ve hazine ve sermaye piyasaları alanlarında hizmet vermektedir.

HSBC Bank hizmetlerini 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla Türkiye ve KKTC'de kurulmuş 335 şubesiyle Express Bankacılık Kanalları, 444 0 111 HSBC Bank Telefon Bankacılığı, 444 0 424 HSBC Şirket Telefon Bankacılığı, HSBC Bank Bireysel İnternet Bankacılığı, HSBC Bank Şirket İnternet Bankacılığı ve HSBC Bank ATM Bankacılığı 7/24 aracılığıyla sunmaktadır.

### 2. Sermaye ve Ortaklık Yapısı

1 Ocak - 30 Eylül 2013 döneminde HSBC Bank'ın sermaye ve ortaklık yapısında herhangi bir değişiklik olmamıştır. HSBC Bank plc'nin hissedarlık oranı % 99,99'dur. Yönetim kurulu başkanı ve üyeleri ile genel müdür ve yardımcılarının HSBC Bank'ta sahip oldukları pay önemsiz seviyelerdedir. 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla HSBC Bank'ın ödenmiş sermayesi 652.290 Bin TL olup sermaye yapısı aşağıdaki gibidir.

Pay Sahibinin Adı Soyadı / Unvanı	Hisse Adedi	Hisse Tutarı (TL)	Hisse Türü
• Halka arz edilmiş	-	-	-
• Halka arz edilmemiş	65.229.000.000	652.290.000,00	-
HSBC Bank plc	65.228.950.703	652.289.507,03	A
HSBC Bank plc	48.897	488,97	B
Midcorp Limited	100	1,00	A
HSBC International Financial Services (UK) Ltd	100	1,00	A
Griffin International Limited	100	1,00	A
EMITT Limited	100	1,00	A
<b>Toplam</b>	<b>65.229.000.000</b>	<b>652.290.000,00</b>	

### 3. Şube ve Personel Bilgileri

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla Banka'nın yurt çapında 331 şubesi ve yurtdışında 4 şubesi bulunmaktadır (31 Aralık 2012: 334 yurtiçi şube, 4 yurtdışı şube). 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla Banka'nın personel sayısı 6.388 (31 Aralık 2012: 6.233) kişidir.

### 4. Dönem İçinde Ana Sözleşmede Yapılan Değişiklikler

1 Ocak - 30 Eylül 2013 döneminde HSBC Bank Ana Sözleşmesi'nde bir değişiklik olmamıştır.

## 5. Yönetim Kurulu Başkanı ve Üyeleri ile Yasal Denetçiler

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla yönetim kurulu üyeleri aşağıdaki gibidir.

Adı ve Soyadı	Görevi
Brian Robertson	Yönetim Kurulu Başkanı
Antonio Pedro Dos Santos Simoes	Yönetim Kurulu Başkan Vekili
Martin Spurling	Yönetim Kurulu Üyesi-Genel Müdür
Mark John Thundercliffe	Yönetim Kurulu Üyesi
Kevin Peter Sawle	Yönetim Kurulu Üyesi
Leyla Etker	Yönetim Kurulu Üyesi
Gilles Paul Marie Denoyel	Yönetim Kurulu Üyesi
Jonathan James Calladine	Yönetim Kurulu Üyesi
Edward Micheal Flanders	Yönetim Kurulu Üyesi

## 6. Denetim Komitesi

HSBC Bank A.Ş. Denetim Komitesi yönetim kurulu üyeleri içinden seçilmiş icrai görevi olmayan 1 başkan ve 2 üyeden oluşmaktadır. 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla aşağıdaki üyelere oluşmakta olup üyelerin özgeçmişleri HSBC Bank A.Ş. 2012 Yılı Faaliyet Raporu'nda yer almaktadır.

Adı ve Soyadı	Görevi
Gilles Paul Marie Denoyel	Denetim Komitesi Başkanı
Mark John Thundercliffe	Denetim Komitesi Üyesi
Leyla Etker	Denetim Komitesi Üyesi

Denetim Komitesi, HSBC Bank A.Ş. Yönetim Kurulu adına; Banka'nın iç sistemlerinin etkinliğini ve yeterliliğini, bu sistemler ile muhasebe ve raporlama sistemlerinin Bankacılık Kanunu ve ilgili düzenlemeler çerçevesinde işleyişini ve üretilen bilgilerin bütünlüğünü gözetmek; bağımsız denetim kuruluşları ile derecelendirme, değerlendirme ve destek hizmeti kuruluşlarının Yönetim Kurulu tarafından seçilmesinde gerekli ön değerlendirmeleri yapmak ve Yönetim Kurulu tarafından seçilen ve sözleşme imzalanan bu kuruluşların faaliyetlerini düzenli olarak izlemek; Bankacılık Kanunu'na istinaden yürürlüğe giren düzenlemeler uyarınca konsolidasyona tâbi ortaklıkların iç denetim faaliyetlerinin konsolide olarak sürdürülmesini ve eşgüdümünü sağlamakla görevli ve sorumludur. Komite ayrıca, İç Sistemler kapsamındaki birimler için "İç Sistemler Sorumlusu" olarak atanmıştır. Komite, yılda en az dört defa toplanmaktadır ve alacağı karara bağlı olarak daha sık toplanması da söz konusu olabilmektedir.

Denetim Komitesi Üst Düzey Yönetim'in ve İç Sistemler kapsamındaki birimlerin yöneticilerinin katılımıyla yılda 4 kez toplanmaktadır. Komite rapor tarihi itibarıyla 25 Ocak, 22 Nisan ve 26 Temmuz tarihlerinde toplanmıştır.

## 7. Üst Yönetim

HSBC Bank A.Ş. Üst Yönetimi 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla aşağıdaki gibidir.

Adı ve Soyadı	Ünvanı	Görev ve Sorumluluk Alanı
Martin Spurling	Genel Müdür	HSBC Bank A.Ş.
Necdet Murat Şarsel	Genel Müdür Baş Yardımcısı	Kredi ve Risk
Darren Wayne Rowbotham	Genel Müdür Yardımcısı	Teknoloji ve Hizmet Grupları
Taylan Turan	Genel Müdür Yardımcısı	Bireysel Bankacılık
Ali Dündar Parlar	Genel Müdür Yardımcısı	İç Sistemler ve Düzenlemeler
Ali Batu Karaali	Genel Müdür Yardımcısı	Hazine ve Sermaye Piyasaları
Neslihan Erkazancı	Genel Müdür Yardımcısı	Finansal Kontrol
Şengül Demircan	Genel Müdür Yardımcısı	İnsan Kaynakları
Virma Sökmen	Genel Müdür Yardımcısı	Kurumsal ve İşletme Bankacılığı
Süleyman Selim Kervancı	Genel Müdür Yardımcısı	Küresel ve Yatırım Bankacılığı
Tolga Tüzüner	Baş Hukuk Müşaviri	Hukuk
Evren Altıok	Grup Başkanı	Stratejik Planlama ve Kurumsal İletişim
Ebru Öncü	Grup Başkanı	Özel Bankacılık
Tolga Koyuncu	Genel Müdür	HSBC Yatırım Menkul Değerler A.Ş.
Namık Aksel	Genel Müdür	HSBC Portföy Yönetimi A.Ş.

## BANKA HAKKINDA DÖNEME İLİŞKİN FİNANSAL BİLGİLER VE DEĞERLENDİRMELER

### 8. Dönem İlişkin Özet Konsolide Finansal Bilgiler

Konsolide mali tablolara göre, 30 Eylül 2013 tarihinde sona eren dönemde HSBC Bank'ın aktif toplamı 2012 yıl sonuna göre % 40 artarak 35 milyar TL'nin üzerinde gerçekleşmiştir. Dönem sonunda aktiflerin yaklaşık % 53'ünü oluşturan krediler de yıl sonuna göre % 22 oranında artarak 19 milyar TL'ye yükselmiştir. Kredilerin % 52'si bireysel krediler ve kredi kartı alacaklarından oluşmaktadır. Bilançonun en büyük fonlama kaynağı olan mevduatlara 17 milyar TL seviyelerinde gerçekleşmiş ve pasiflerin % 49'ünü oluşturmuştur. Konsolide bilanço kalemi gruplarının ilgili tarihlerdeki dönem sonu bakiyeleriyle 9 aylık değişimleri aşağıda gösterilmiştir.

<b>AKTİF KALEMLER (Bin TL)</b>	<b>30/09/2013</b>	<b>31/12/2012</b>	<b>Değişim(%)</b>
Nakit değerler ve Merkez Bankası	3.539.287	2.551.692	%39
Gerçeğe Uygun değer Farkı Kar Zarara Yansıtılan	1.783.989	925.879	%93
Bankalar	2.195.332	917.538	%139
Para Piyasasından Alacaklar	5.450.310	2.029.632	%169
Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar (Net)	3.282.311	3.019.741	%9
Krediler ve Alacaklar	18.700.028	15.424.655	%21
Faktoring Alacakları	158.240	92.463	%71
Bağlı Ortaklıklar (Net)	270	270	-
Maddi Duran Varlıklar ( Net)	123.940	139.137	(%11)
Maddi Olmayan Duran Varlıklar (Net)	98.294	92.561	%6
Vergi Varlığı	23.249	31.326	(%26)
Satış Amaçlı Elde Tutulan Ve Durdurulan Faaliyetlere İlişkin Duran Varlıklar (Net)	3.930	5.129	(%23)
Diğer Aktifler	169.759	104.760	%62
<b>Toplam Aktifler</b>	<b>35.528.939</b>	<b>25.334.783</b>	<b>%40</b>

<b>PASİF KALEMLER (Bin TL)</b>	<b>30/09/2013</b>	<b>31/12/2012</b>	<b>Değişim(%)</b>
Mevduat	17.310.114	14.181.623	%22
Alım Satım Amaçlı Türev Finansal Borçlar	951.297	186.568	%410
Alınan Krediler	10.022.275	5.697.571	%76
Para Piyasasından Borçlar	1.601.967	-	%100
Muhtelif Borçlar	553.703	532.982	%4
Diğer Yabancı Kaynaklar	507.264	400.910	%27
Faktoring Borçları	35	207	(%83)
Karşılıklar	422.548	336.661	%26
Vergi Borcu	43.758	66.030	(%34)
Sermaye Benzeri Krediler	1.005.401	844.110	%19
Özkaynaklar	3.110.577	3.088.121	%1
<b>Toplam Pasifler</b>	<b>35.528.939</b>	<b>25.334.783</b>	<b>%40</b>

HSBC Bank'ın 30 Eylül 2013 ve 30 Eylül 2012 tarihlerindeki konsolide dönemsel ve yıllık kâr-zarar tablosu bilgileri değişim oranlarıyla birlikte aşağıda gösterilmiştir.

<b>GELİR VE GİDER KALEMLERİ (Bin TL)</b>	<b>30/09/2013</b>	<b>30/09/2012</b>	<b>Değişim(%)</b>
Net Faiz Geliri	1.002.542	1.041.152	(%4)
Faiz Dışı Gelirler	436.468	210.410	%107
Faaliyet Gelirleri Top.	1.439.010	1.251.562	%15
Faaliyet Giderleri (-)	949.413	857.634	%11
Kre. ve Di. Al. Kar. (-)	356.215	212.345	%68
Net Faaliyet Kârı	133.382	181.583	(%27)
Vergi Karşılığı (-)	(50.818)	(47.921)	%6
<b>NET DÖNEM KARI/ZARARI</b>	<b>82.564</b>	<b>133.662</b>	<b>(%38)</b>

## **Yönetim Kurulu Başkanı'nın Mesajı**

2013 yılında gelişmiş ekonomilerin birçoğunda gerçekleşen büyüme oranları şu ana kadarki beklentilerin üzerine çıkmış olsa da, gelişmekte olan pazarların bazılarında gerileme yaşandı. Bu eğilimin aksine, Türkiye 2012 yılında kaydettiği %2.2'lik büyüme oranına kıyasla, 2013 yılının sadece ilk yarısında %3.7 oranında bir GSYİH büyümesi elde etmeyi başardı.

Bununla birlikte farklı bir bakış açısından değerlendirildiğinde Türkiye ekonomisi, önemli ölçüde küresel piyasalardaki zorlu koşullara dayalı olarak cazibesini bir miktar kaybetti. GSYİH büyümesi 2012'nin üzerinde gerçekleşmesine rağmen 2011 (%8.5) ve 2010 (%9) yıllarına kıyasla büyük oranda düşük gerçekleşti. Buna ek olarak, Türkiye'nin cari açığı bir kez daha GSYİH'nin %7 üzerine çıktı. Cari açığın yaklaşık %90'ı portföy akışları ile ve yalnızca %10'u doğrudan yabancı yatırım ile finanse ediliyor. 2013 yılının ilk 5 ayında, Türkiye'ye gelen doğrudan yabancı yatırımda yıllık olarak üçte bir oranından fazla düşüş yaşandı.

Bu çelişkili mesajlara rağmen, HSBC olarak Türkiye'deki büyük resme bakıyor ve ülkede büyük bir ilerleme ve potansiyel görüyoruz. 2003 ile 2011 yılları arasında yıllık ortalama %5,3 oranında büyüme kaydeden Türkiye, kamu borcunu, enflasyonu ve yoksulluğu büyük oranda azaltmıştır. HSBC olarak, 2012 yılında dünyanın en büyük 17. ekonomisi olan Türkiye'nin 2050 yılında 12. sıraya yükselmesini öngörüyoruz.

Türkiye'nin ekonomik ilerlemesinin devam etmesi, ülkenin geniş iç piyasasına, genç nüfusuna, farklı alanlardaki sanayi tabanına ve stratejik coğrafi konumuna bağlı olacak. Ayrıca ülkenin istikrarlı ve kârlı bankacılık sektörü de önemli bir rol oynayacak. Türkiye'nin büyümesi devam ederken, Türk şirketlerinin dış finansman talebi de artacaktır. Başta HSBC olmak üzere, Türkiye'deki güçlü sermaye sahibi bankalar, şirketlerin yeni pazarları hedeflemek için ihtiyaç duydukları finansmanı temin etmelerine yardımcı olmak için hazır olacaklar.

HSBC Türkiye, Türkiye'nin öncü uluslararası bankası olarak ihracat fırsatı arayan Türk firmalarını desteklemek için son derece iyi konumlanmıştır. 80 ülke ve bölgedeki 6,600 ofisimizden oluşan küresel ağıımız sayesinde müşterilerimize, küresel dış ticaretin %77'sine erişim fırsatı sağlıyoruz. HSBC Türkiye'nin sunduğu bu rekabet avantajı, Türkiye'nin Asya, Afrika ve Orta Doğu'daki büyüyen pazarlar ile daha güçlü ekonomik ilişkiler kurarak dış ticaret ve yatırım portföyünü çeşitlendirmesi sayesinde daha da önem kazanıyor.

Tüm çalışanlarımıza değerli katkıları ve özverili gayretleri, tüm müşterilerimize ve iş ortaklarımıza da bize duydukları güven ve verdikleri destek için, öncelikle şahsım, yönetim kurulumuz ve HSBC Grubu adına teşekkürlerimi sunarım.

Brian Robertson  
Yönetim Kurulu Başkanı

## Genel Müdür'ün Mesajı

Türkiye ekonomisi, 2013 yılının ilk dokuz ayında iniş ve çıkışlardan oluşan bir dönemi geride bıraktı. Türkiye, Mayıs ayında ikinci kez yatırım yapılabilir ülke seviyesine yükseltildi ve ikinci çeyrekte %4.4 büyüyerek piyasa beklentilerinin üzerinde bir büyüme gerçekleştirdi. Buna ek olarak, IMF, iç talebin ve kamu sektörü yatırımlarının artması nedeniyle Türkiye'nin 2013 yılı için ekonomik büyüme tahminini %3,4'ten %3,8'e yükseltti.

Bununla birlikte, ABD Merkez Bankası'nın parasal genişleme programını azaltma sinyali vermesi, yatırımcıların Türkiye'ye ve diğer gelişmekte olan pazarlara daha temkinli yaklaşımlarına neden oldu. HSBC araştırma ekibinin bulgularına göre, yalnızca Mayıs ve Eylül ayları arasında Türk varlıklarından toplam 5,3 milyar dolar çıkış gerçekleşti. Buna ek olarak, Türk Lirası'nın diğer para birimlerine göre önemli ölçüde değer kaybetmesi döviz cinsinden borcu olan Türk şirketlerini baskı altında bıraktı. Ülkenin cari açığı GSYİH'nin %6-7'si civarında kalmaya devam etti.

Bankacılık sektörü istikrarını, kârlılığını ve güçlü sermaye yapısını korumaya devam etse de, net faiz marjlarındaki baskılar ve sektör genelinde gelirlerin düşmesi gibi bazı zorluklarla karşı karşıya. Buna ek olarak, Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurumu tarafından belgelendiği gibi sektördeki faaliyet giderleri de artıyor.

Kısa vadeli zorluklara rağmen, Türkiye'nin uzun vadedeki büyüme potansiyeline güveniyoruz. Ülkenin öncü uluslararası bankası olma stratejimiz paralelinde faaliyetlerimizi genişletmeye devam ediyoruz. Dolayısıyla, altyapımıza ve ana iş kollarımıza uzun vadeli yatırımlar yapmayı ve pazara yeni ürünler sunmayı sürdürüyoruz. Örneğin üçüncü çeyrekte, mobil bankacılık müşteri sayımızı 100 bine çıkardık, işletme bankacılığı kredilerimizi çeyrek bazında ortalama %11 büyüttük, Allianz SE ile hayat sigortası ve emeklilik ürünlerinin dağıtımını için 10 yıllık bir anlaşma imzaladık ve müşterilerimize genel sigorta ürünlerinin sunulmasında sınıfının öncüsü AIG sigorta ile ortaklığımızı resmi olarak başlattık.

HSBC Türkiye olarak 2013'ün üçüncü çeyreğinden itibaren, kredilerimizi 2012 yılı sonuna göre %21 büyüttük ve 19,4 milyar TL'ye yükselttik. Bu, ülke ekonomisine yaptığımız giderek artan katkının bir yansıması. Sorunlu kredi rasyomuz %5,5 seviyesinde gerçekleşirken mevduatımızı 2012 yıl sonuna göre yaklaşık %22 artırarak 17,3 milyar TL'ye yükselttik. 3,1 milyar TL özkaynaklarımızla güçlü bilançomuzu muhafaza ettik.

2013 yılının üçüncü çeyreği itibarıyla, faaliyetlerimizi büyütme ve sadeleştirme yönündeki çabalarımız sonucunda faaliyet gelirlerimizi bir önceki yıla göre %15 büyüterek, 1,4 milyar TL'ye yükselttik. Faaliyet giderlerimizdeki yıllık artışı, sektör genelindeki artışa rağmen, %10 ile sınırlamayı başararak, 949 milyon TL seviyesinde gerçekleştirdik. 133 milyon TL vergi öncesi kâr elde ettik ve toplam gider/gelir oranımızı %69'dan %66'ya indirdik.

İleriye dönük olarak, piyasadaki bazı zorlukların 2013 yılının dördüncü çeyreğinde ve 2014 yılının ilk çeyreğinde de devam edeceğini öngörüyoruz. Bununla birlikte orta ile uzun vadede bankacılık sektöründe özellikle kurumsal ve ticari kredilere talebin artmasıyla büyümenin sürmesini bekliyoruz.

Başarılarımıza yaptıkları önemli katkılar için öncelikle yönetim ekibime ve tüm çalışma arkadaşlarıma, ayrıca her zaman bize güvenen değerli müşterilerimize şahsım ve HSBC Bank adına teşekkürlerimi sunarım. Büyümemizi başarıyla sürdürmemizin ve misyonumuzu gerçekleştirmemizin temelinde onlar bulunuyor. HSBC olarak, şirketlerin büyümesine, ekonomilerin gelişmesine katkıda bulunma ve bu sayede insanların hayallerine ulaşmalarına ve hedeflerini gerçekleştirmelerine yardımcı olma misyonumuzu gerçekleştirmeyi sürdüreceğiz.

Martin Spurling  
Genel Müdür





Dünyanın yerel bankası

**HSBC Bank Anonim Şirketi**

Esentepe Mahallesi Büyükdere Caddesi

No: 128 Şişli 34394 İSTANBUL

İstanbul / Türkiye

Telefon: (0212) 376 40 00

(0212) 336 36 36

Faks: (0212) 267 47 94

Çağrı Merkezi: 444 0 111

[www.hsbc.com.tr](http://www.hsbc.com.tr)